

Il est conseillé au requérant de consulter les notices explicatives 276 Int. (Not.) et de conserver une photocopie de sa demande.
De aanvrager wordt aangeraden de verklarende nota's 276 Int. (Not.) te raadplegen en een afschrift van zijn aanvraag te bewaren.
Dem Antragsteller wird empfohlen, den Erläuterungsvordruck 276 Int. (Not.) zu Rate zu ziehen und eine Abschrift seines Antrags zu behalten.
The claimant is advised to refer to the explanatory notes 276 Int. (Not.) and to keep a duplicate of his claim.

1 EXEMPLAIRE DESTINE A L'ADMINISTRATION BELGE - EXEMPLAAR VOOR DE BELGISCHE ADMINISTRATIE - AUFERTIGUNG FÜR DIE BELGISCHE VERWALTUNG - COPY FOR THE BELGIAN AUTHORITIES

RECTO

DEMANDE DE REDUCTION OU D'EXONERATION (1) (2) du précompte mobilier sur les intérêts d'origine belge en application de la convention de double imposition conclue entre la Belgique et AANVRAG OM VERMINDERING OF VRJESTELLING (1) (2) van roerende voorheffing op interest van Belgische oorsprong ingevolge het dubbelbelastingverdrag tussen België en ANTRAG AUF ERMÄSSIGUNG ODER BEFREIUNG (1) (2) der Vorsteuer auf Zinsen belgischer Herkunft nach dem Doppelbesteuerungsabkommen zwischen Belgien und CLAIM FOR REDUCTION OR EXEMPTION (1) (2) of the tax prepayment on personal property income on interest from Belgian sources under the double taxation convention between Belgium and

I. DENOMINATION OU RAISON SOCIALE DU DEBITEUR BELGE DES INTERETS :

BENAMING OF FIRMA VAN DE BELGISCHE SCHULDENAAR VAN DE INTEREST :
BEZEICHNUNG ODER FIRMENNAME DES BELGISCHEM SCHULDNER DER ZINSEN :
NAME OR FIRM OF THE BELGIAN DEBTOR OF THE INTEREST :

N° TVA (si connu)
BTW Nr. (indien gekend)
MWSt. Nr. (falls bekannt)
VAT Nr. (if known)

Adresse ou siège social - Adres of maatschappelijke zetel - Anschrift oder Sitz - Address or registered office :

.....

II. DECLARATION DU REQUERANT (3) - VERKLARING VAN DE AANVRAGER (3) - ERKLÄRUNG DES ANTRAGSTELLERS (3) - DECLARATION BY THE CLAIMANT (3)

Devise - Munteenheid - Währung - Currency unit :

1 99

1. Nom et prénoms ou dénomination complète du bénéficiaire effectif des intérêts
Naam en voornamen van volledige benaming van de uiteindelijk gerechtigde tot de interest
Name und Vornamen oder vollständige Bezeichnung des Nutzungsberechtigten der Zinsen
Full name of the beneficial owner of the interest

2

Numéro d'identification fiscale dans l'état de résidence :

Fiscaal identificatienummer in de woonstaat :

Steuerliche Identifikationsnummer in dem Wohnsitzstaat :

Fiscal identification number in the state of residence :

.....

2. Forme juridique (4) - Rechtsform (4) - Rechtsform (4) - Legal Form (4) 3. Adresse (rue, n°) - Adres (straat, nr.) - Anschrift (Straße, Nr.) - Address (street, nr.)

.....

Code postal - Postcode - Postleitzahl - Postal code

Commune, pays - Gemeente, land - Gemeinde, Land - City, country

.....

4. Désignation des revenus - Omschrijving van de inkomsten - Bezeichnung der Einkünfte - Description of the income

- a. Nature et forme des titres, créances, prêts ou dépôts (à spécifier) - Aard en vorm van de effecten, schuldvorderingen, leningen of deposito's (te specificeren)
Art der Wertpapiere, Forderungen, Darlehen oder Einlagen (zu spezifizieren) - Nature and form of the securities, debts, loans or deposits (to be specified)

- b. Date d'émission ou de conclusion du contrat (5) - Datum van uitgifte of van sluiting van het contract (5)

Datum der Ausgabe oder des Vertragsabschlusses (5) - Date of issue or of conclusion of the contract (5)

- c. Date d'échéance des intérêts (5) - Vervaldag van de interest (5)

Fälligkeitstag der Zinsen (5) - Date of maturity of the interest (5)

11

Uniquement pour les titres

d. Térme (6) - Looptijd (6)

Alleen voor effecten

Termin (6) - Term (6)

Nur für Wertpapiere

e. Valeur nominale - Nominale waarde

For securities only

Nominalwert - Nominaal value

- g. Intérêt net total (8) - Totale netto interest (8)

f. Taux d'intérêt brut (7) - Brutowrentevoet (7)

Gesamtnettotozinsen (8) - Totale net interest (8)

Bruttozinsfuß (7) - Gross interestrate (7)

12

5. Modalités de remboursement (9) - Wijze van terugbetaling (9) - Rückzahlungsanweisungen (9) - Procedure of the refund (9)

- a) L'excédent du précompte doit être versé en Belgique (1) à l'étranger (1)

De teveel geheven roerende voorheffing is terug te betalen in België (1) / in het buitenland (1)

Der zuviel einbehaltene Vorsteuerbetrag ist zu Belgien (1) / ins Ausland (1) zu überweisen

The excess tax prepayment on personal property income should be repaid in Belgium (1) / abroad (1)

- b) Au compte n° (10) - Op rekening nr. (10) - Auf das Konto-Nr. (10) - On account Nr. (10)

13

IBAN :

14

BIC :

15

- c) Auprès de (11) - Bij de (11) - Bei (11) - With the (11)

ct

- d) Ouvert au nom de - Op naam van - Geöffnet auf den Namen von - Opened in the name of

ct

- e) Communication (12) - Mededeling (12) - Mitteilung (12) - Communication (12)

16

6. Procuration à mettre à la page 4 (12) - Volmacht aan te brengen op blz. 4 (12) - Vollmacht auf Seite 4 (12) - Proxy on page 4 (12)

21

Suite, voir verso - Vervolg, zie ommezijde - Fortsetzung, siehe Rückseite - Continued overleaf

III. CADRE RESERVE A L'ADMINISTRATION BELGE - VAK BESTemd VOOR DE BELGISCHE ADMINISTRATIE - DER BELGISCHEN VERWALTUNG VORBEHALTENER ABSCHNITT - PART FOR THE BELGIAN AUTHORITIES

1. DAT	31	5. II.1 = II.5.d	35	9. TRANSF	39
2. VE1 - F/% - BS1/TR2	32	6. II.3 = BEL	36	10. B/M 32A	42
3. SRT - Nom 1/TP2	33	7. V/P	37	11.
4. COL	34	8. VI/ES	38	12.

Renvois : voir notice explicative 276 Int. (Not.) (A) - Verwijzingen : zie verklarende nota 276 Int. (Not.) (A)

Hinweise : siehe Erläuterungsvordruck 276 Int. (Not.) (A) - References : see explanatory note 276 Int. (Not.) (A)

7. Le soussigné certifie que le bénéficiaire effectif désigné au recto réunit les conditions suivantes :

De ondergetekende bevestigt dat de op de voorzijde vermelde uiteindelijk gerechtigde de volgende voorwaarden vervult :

Der Unterzeichnete erklärt, dass der auf der Vorderseite bezeichnete Nutzungsberechtigte die folgenden Bedingungen erfüllt :

The undersigned certifies that the beneficial owner mentioned on the front page fulfills the following conditions :

a) Conditions habituelles - Gewone voorwaarden - Gewöhnliche Bedingungen - Usual conditions :

- 1° il est un résident de au sens de la Convention en cause ;
hij is een inwoner van in de zin van de desbetreffende Overeenkomst ;
 er ist im Sinne des betreffenden Abkommens in ansässig ;
he is a resident of within the meaning of the Convention concerned ;
 2° il n'avait pas en Belgique, à la date d'échéance des intérêts mentionnés ci-dessus, d'établissement stable ou de base fixe auxquels se rattachaient effectivement les titres, créances, prêts ou dépôts générateurs de ces intérêts.
hij bezat in België op de vervaldag van de hierboven vermelde interest geen vaste inrichting of vaste basis waarmee de effecten, schuldvorderingen, leningen of deposito's uit hoofde waarvan de interest is verschuldigd, wezenlijk waren verbonden.
 er hatte am Fälligkeitstag der höherge nannten angegebenen Zinsen, keine Betriebsstätte bzw. keine ständige Einrichtung in Belgien, zu der die Wertpapiere, Forderungen, Darlehen oder Einlagen für die die Zinsen gezahlt werden, tatsächlich gehörten.
he did not have in Belgium, at the date of maturity of the interest specified above a permanent establishment or a fixed base with which the securities, debts, loans or deposits by virtue of which the said interest was paid, were effectively connected.

b) Conditions spécifiques éventuelles (cf. 276 Int. (Not.) (B)) - Eventuele bijzondere voorwaarden (cf. 276 Int. (Not.) (B))

Eventuelle Sonderbedingungen (cf. 276 Int. (Not.) (B)) - Possible particular conditions (cf. 276 Int. (Not.) (B)) :

1° il est imposable dans l'Etat de sa résidence sur le montant total de ces intérêts ou à concurrence de (en toutes lettres)

*hij is in de Staat waarvan hij inwoner is belastbaar ter zake van het totaal bedrag van die interest of ter zake van een bedrag van (voluit)
 er ist im Staat seines Wohnsitzes mit dem Gesamtbetrages dieser Zinsen bzw. bis zur Höhe von (in Buchstaben)
 he is liable to tax in the State of his residence on the full amount of such interest or to the extent of (write out in full),*

.....
 à savoir le montant des intérêts transférés ou perçus dans cet Etat ;
zijnde het bedrag van de interest dat naar die Staat werd overgemaakt of aldaar werd ontvangen ;
 und zwar mit dem in diesen Staat überwiesen oder dort empfangen Betrag der Zinsen steuerlich erfasst ;
i.e. on the amount of the interest remitted to or received in that State ;

2° il a recueilli ces intérêts sur les titres, créances, prêts ou dépôts suivants (à spécifier) :

*hij heeft die ineterest ter zake van de volgende effecten, schuldvorderingen, leningen of deposito's verkregen (te specifiëren) :
 er hate diese Zinsen aus die folgenden Wertpapiere, Forderungen, Darlehen oder Einlagen erhalten (zu spezifizieren) :
 he has received the said interest by reason of the following securities, debts, loans or deposits (to be specified) :*

3° il réunit les autres conditions spécifiques éventuellement prévues par la Convention en cause, notamment quant à sa personne.

*hij vervult de eventuele andere bijzondere bij de desbetreffende Overeenkomst gestelde voorwaarden, onder meer met betrekking tot zijn persoonlijke status.
 er erfüllt die andere ggf. durch das gesagte Abkommen vorgesehenen Sonderbedingungen,u.a. hinsichtlich seines persönlichen Stands.
 he fulfills the other particular conditions possibly provided by the concerned Convention, especially as regards his status.*

8. Nom, qualité et adresse du représentant délivrant mandaté qui signe éventuellement la présente demande :

Naam, hoedanigheid en adres van de gevormde vertegenwoordiger ingeval hij deze aanvraag ondertekent :

Name, Eigenschaft und Anschrift des gehörig befugten Vertreters, der diesen Antrag ggf. unterzeichnet :

Name, capacity and address of the duly authorised representative eventually signing this claim :

.....
 Date et signature du bénéficiaire effectif (1) ou de son représentant (1) :

Datum en handtekening van de uiteindelijk gerechtigde (1) of van zijn vertegenwoordiger (1) :

Datum und Unterschrift des Nutzungsberechtigten (1) oder dessen Vertreters (1) :

Date and signature of the beneficial owner (1) or his representative (1) :

Documents annexés (nombre et nature) (13) - Bijgevoegde stukken (aantal en aard) (13) -

Beigefügte Unterlagen (Anzahl und Art) (13) - Documents attached (number and nature) (13)

**ATTESTATION DES AUTORITES FISCALES DE L'ETAT DE RESIDENCE DU BENEFICIAIRE
 BEVESTIGING VAN DE BELASTINGAUTORITEITEN VAN DE WOONSTAAT VAN DE GENIETER
 BESCHEINIGUNG DER STEUERBEHÖRDEN DES WOHNSTIZSTAATES DES EMPFÄNGERS
 CERTIFICATION BY THE TAX AUTHORITIES OF THE STATE OF RESIDENCE OF THE BENEFICIAL OWNER**

Le soussigné - De ondergetekende - Der Unterzeichnete - The undersigned

certifie que : - bevestigt dat : - erklärt dass : - certifies :

1° les mentions portées par le requérant dans la présente demande sont, à sa connaissance, exactes ;
de in deze aanvraag voorkomende verklaringen van de aanvrager, naar zijn weten, juist zijn ;
 die Angaben des Antragstellers in diesem Antrag, soweit ihm bekannt ist, zutreffen ;
that the particulars given by the claimant in this claim are correct to the best of his knowledge ;

2° le bénéficiaire effectif des intérêts mentionnés dans la présente demande :

de uitdrukkelijk gerechtigde tot de in deze aanvraag vermelde interest :

der Nutzungsberechtigte der in diesem Antrag aufgeführten Zinsen :

that the beneficial owner of the interest mentioned in this claim :

- est un résident de au sens de l'article de la convention conclue par la Belgique avec cet Etat ;
een inwoner is van in de zin van artikel van de overeenkomst die België met die Staat heeft gesloten ;
 in ansässig ist, gemäß Artikel des Abkommens, das zwischen Belgien und diesem Staat abgeschlossen wurde ;
is a resident of within the meaning of Article of the convention concluded between Belgium and that State ;
- a souscrit pour l'année imposable se terminant le une déclaration d'impôt sur les revenus de
een aangifte voor de inkomenbelastingen van voor het belastingjaar eindigend op heeft overgelegd.
 für das am abgeschlossene Veranlagungsjahr eine Erklärung zur Einkommensteuer in eingereicht hat.
has filed a income tax return for the taxable year ending

Date, signature et sceau du service - Datum, handtekening en stempel van de dienst - Datum, Unterschrift und Dienststempel - Date, signature and official stamp.

V.

**CADRE A REMPLIR PAR LE DEBITEUR BELGE DES INTERETS EN CAS DE REDUCTION D'EMBLEEE A LA SOURCE
IN TE VULLEN DOOR DE BELGISCHE SCHULDENAAR VAN DE INTEREST INGEVAL VAN VERMINDERING BIJ DE BRON
ABSCHNITT, DEN DER BELGISCHE SCHULDNER DER ZINSEN AUSZUFÜLLEN HAT, FALLS DIE STEUER AN DER QUELLE ERMÄSSIGT WIRD
PART TO BE FILLED IN BY THE BELGIAN PAYER OF THE INTEREST WHEN REDUCTION IS APPLIED AT SOURCE**

1. Intérêt net total (cadre II, ligne 4, g) :

Totaal netto-interest (vak. II, regel 4, g) :

Gesamtnettozinsen (Abschnitt II, Zeile 4, g) :

Total net interest (part II, line 4, g) :

(a)

2. Réduction résultant de la convention :

Vermindering ingevolge de overeenkomst :

Ermäßigung nach dem Abkommen :

Reduction under the convention :

(a) x (1) = (b)

Vérifié le Le chef de service du bureau de recette,

Nagezien op De dienstchef van het ontvangstkantoor,

Geprüft am Der Dienstleiter des Einnahmeamtes,

Date et signature du débiteur,
Datum en handtekening van de schuldenaar,
Datum und Unterschrift des Schuldners,
Date and signature of the payer,

Procuration - *Volmacht* - *Vollmacht* - *Proxy*

7. Le soussigné certifie que le bénéficiaire effectif désigné au recto réunit les conditions suivantes :

De ondergetekende bevestigt dat de op de voorzijde vermelde uiteindelijk gerechtigde de volgende voorwaarden vervult :

Der Unterzeichneter erklärt, dass der auf der Vorderseite bezeichnete Nutzungsberichtige die folgenden Bedingungen erfüllt :

The undersigned certifies that the beneficial owner mentioned on the front page fulfills the following conditions :

a) Conditions habituelles - Gewone voorwaarden - Gewöhnliche Bedingungen - Usual conditions :

1° il est un résident de au sens de la Convention en cause ;
hij is een inwoner van in de zin van de desbetreffende Overeenkomst ;

er ist im Sinne des betreffenden Abkommens in ansässig ;

he is a resident of within the meaning of the Convention concerned ;

2° il n'avait pas en Belgique, à la date d'échéance des intérêts mentionnés ci-dessus, d'établissement stable ou de base fixe auxquels se rattachaient effectivement les titres, créances, prêts ou dépôts générateurs de ces intérêts.

hij bezat in België op de vervaldag van de hierboven vermelde interest geen vaste inrichting of vaste basis waarmee de effecten, schuldvorderingen, leningen of deposito's uit hoofde waarvan de interest is verschuldigd, wezenlijk waren verbonden.

er hatte am Fälligkeitstag der höhergeannten angegebenen Zinsen, keine Betriebsstätte bzw. keine ständige Einrichtung in Belgien, zu der die Wertpapiere, Forderungen, Darlehen oder Einlagen für die für die die Zinsen gezahlt, tatsächlich gehörten.

he did not have in Belgium, at the date of maturity of the interest specified above a permanent establishment or a fixed base with which the securities, debt, loans or deposits by virtue of which the said interest was paid, were effectively connected.

b) Conditions spécifiques éventuelles (cf. 276 Int. (Not.) (B)) - Eventuele bijzondere voorwaarden (cf. 276 Int. (Not.) (B))

Eventuelle Sonderbedingungen (cf. 276 Int. (Not.) (B)) - Possible particular conditions (cf. 276 Int. (Not.) (B)) :

1° il est imposable dans l'Etat de sa résidence sur le montant total de ces intérêts ou à concurrence de (en toutes lettres)

hij is in de Staat waarvan hij inwoner is belastbaar ter zake van het totaal bedrag van die interest of ter zake van een bedrag van (voluit)

er ist im Staat seines Wohnsitzes in Höhe des Gesamtbetrages dieser Zinsen bzw. bis zur Höhe von (in Buchstaben)

he is liable to tax in the State of his residence on the full amount of such interest or to the extent of (write out in full)

..... à savoir le montant des intérêts transférés ou perçus dans cet Etat ;

zijnde het bedrag van de interest dat naar die Staat werd overgemaakt of aldaar werd ontvangen ;

und zwar mit dem in diesen Staat überwiesenen oder dort empfangenen Betrag der Zinsen steuerlich erfasst ;

i.e. on the amount of the interest remitted to or received in that State ;

2° il a recueilli ces intérêts sur les titres, créances, prêts ou dépôts suivants (à spécifier) :

hij heeft die ineterest ter zake van de volgende effecten, schuldvorderingen, leningen of deposito's verkregen (te specifiëren) :

er hate diese Zinsen aus die folgenden Wertpapiere, Forderungen, Darlehen oder Einlagen erhalten (zu spezifizieren) :

he has received the said interest by reason of the following securities, debts, loans or deposits (to be specified) :

3° il réunit les autres conditions spécifiques éventuellement prévues par la Convention en cause, notamment quant à sa personne.

hij vervult de eventuele andere bijzondere bij de desbetreffende Overeenkomst gestelde voorwaarden, onder meer met betrekking tot zijn persoonlijke status.

er erfüllt die andere ggf. durch das gesagte Abkommen vorgesehen Sonderbedingungen, u.a. hinsichtlich seines persönlichen Stands.

he fulfills the other particular conditions possibly provided by the concerned Convention, especially as regards his status.

8. Nom, qualité et adresse du représentant dûment mandaté qui signe éventuellement la présente demande :

Naam, hoedanigheid en adres van de gevoldmachtigde vertegenwoordiger ingeval hij deze aanvraag ondertekent :

Name, Eigenschaft und Anschrift des gehörig befugten Vertreters, der diesen Antrag ggf. unterzeichnet :

Name, capacity and address of the duly authorised representative eventually signing this claim :

Date et signature du bénéficiaire effectif (1) ou de son représentant (1) :

Datum en handtekening van de uiteindelijk gerechtigde (1) of van zijn vertegenwoordiger (1) :

Datum und Unterschrift des Nutzungsberichtigen (1) oder dessen Vertreters (1) :

Date and signature of the beneficial owner (1) or his representative (1) :

Documents annexés (nombre et nature) (13) - Bijgevoegde stukken (aantal en aard) (13) -
Beigefügte Unterlagen (Anzahl und Art) (13) - Documents attached (number and nature) (13)

IV.

**ATTESTATION DES AUTORITES FISCALES DE L'ETAT DE RESIDENCE DU BENEFICIAIRE
BEVESTIGING VAN DE BELASTINGAUTORITEITEN VAN DE WOONSTAAT VAN DE GENIETER
BESCHEINIGUNG DER STEUERBEHÖRDEN DES WOHNSTZSTAATES DES EMPFÄNGERS
CERTIFICATION BY THE TAX AUTHORITIES OF THE STATE OF RESIDENCE OF THE BENEFICIAL OWNER**

Le soussigné - De ondergetekende - Der Unterzeichnete - The undersigned

certifie que : - bevestigt dat :
..... erklärt dass : - certifies :

1° les mentions portées par le requérant dans la présente demande sont, à **sa connaissance**, exactes ;
de in deze aanvraag voorkomende verklaringen van de aanvrager, naar zijn weten, juist zijn ;

die Angaben des Antragstellers in diesem Antrag, **soweit ihm bekannt ist**, zutreffen ;

that the particulars given by the claimant in this claim are correct to the best of his knowledge ;

2° le bénéficiaire effectif des intérêts mentionnés dans la présente demande :

de uiteindelijk gerechtigde tot de in deze aanvraag vermelde interest :

der Nutzungsberichtige der in diesem Antrag aufgeführten Zinsen :

that the beneficial owner of the interest mentioned in this claim :

- est un résident de au sens de l'article de la convention conclue par la Belgique avec cet Etat ;

een inwoner is van in de zin van artikel van de overeenkomst die België met die Staat heeft gesloten ;

in ansässig ist, gemäß Artikel des Abkommens, das zwischen Belgien und diesem Staat abgeschlossen wurde ;

is a resident of within the meaning of Article of the convention concluded between Belgium and that State ;

- a souscrit pour l'année imposable se terminant le une déclaration d'impôt sur les revenus de

een aangifte voor de inkomenstbelastingen van voor het belastingjaar eindigend op heeft overgelegd.

für das am abgeschlossene Veranlagungsjahr eine Erklärung zur Einkommensteuer in eingereicht hat.

has filed a income tax return for the taxable year ending

Date, signature et sceau du service - Datum, handtekening en stempel van de dienst - Datum, Unterschrift und Dienststempel - Date, signature and official stamp.